

Τὸ Δελτίον δίδεται δωρεὰν πρὸς τοὺς συνδρομητὰς τῆς Χλωρίδος.

Τῆ 51 Δεκεμβρίου λήγει τὸ πρῶτον ἔτος τῆς «Χλωρίδος». Κατὰ τὸ δεύτερον αὐτῆς ἔτος ἡ διεύθυνσις ἀναγκάζεται ὅπως ἀναβίβασῃ τὴν ἐτησίαν συνδρομὴν διὰ μὲν τοὺς ἐν Κωνσταντινουπόλει εἰς 2 ἀργυρὰ μετζίτια, διὰ δὲ τοὺς ἐν ταῖς ἐπαρχίαις καὶ ἀλλοδαπῇ εἰς φράγκα 12. Οἱ ἐν Κωνσταντινουπόλει κύριοι συνδρομηταί, οἱ ἐπιθυμοῦντες γὰρ ἐξακολουθήσωσι λαμβάνοντες τὴν «Χλωρίδα» καὶ κατὰ τὸ δεύτερον ἔτος, παρακαλοῦνται γὰρ πληρώσωσι τὴν συνδρομὴν αὐτῶν ἄμείσως ἅμα τῇ παραλαβῇ τοῦ πρώτου τεύχους, οἱ δὲ ἐν ταῖς ἐπαρχίαις καὶ ἀλλοδαπῇ, ἕνεκα τῆς κατὰ τὸ λήγον ἔτος ἀπωλείας πολλῶν φύλλων καὶ καταχρήσεων ἀνταποκριτῶν τιμῶν, παρακαλοῦνται ῥ' ἀποστείλωσι πρὸς τὴν διεύθυνσιν πρὸ τῆς 1 Ἰανουαρίου 1880, τὸ τίμημα τῆς συνδρομῆς, ὅπως μὴ ἐπέλθῃ διακοπὴ τῆς ἀποστολῆς τοῦ φύλλου.

Ἐν τῷ γραφεῖω τῆς Χλωρίδος πωλεῖται ὁ Α' τόμος αὐτῆς, ἄδελτος μὲν πρὸς φρ 8, δεδεμέτος δὲ πρὸς φρ. 10.

ΒΙΒΛΙΟΓΡΑΦΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ.

107. Χλωρίς. Ἐκδίδεται κατὰ μῆνα. Τόμος Α'. Ἔτος Α'. Τεύχος ΙΒ'. Μῆν Δεκέμβριος 1879. Ἐν Κωνσταντινουπόλει, ἐκ τοῦ τυπογραφείου Α. Κορομηλά, 4ον, σελ 263. — 288. Περιεχόμενα: Διπλῆ τραγωδία ἐν Κόβεντ-Γάρδεν. — Ἡ Σιβηριανὴ νεβίσι, ὑπὸ Xavier de Maistre. (συν. καὶ τέλος). — Ἡ Κωνσταντινούπολις τοῦ μέλλοντος, ὑπὸ Γ. Κατσελίδου (συν. καὶ τέλος). — Ἀφηρημένοι. — Περὶ φαρμακοποιίας. — Ἀληθεῖαι. — Σύμμικτα. — Ἐν ἀνέκδοτον τοῦ Ἀλφρέδου Μουσέ. — Ὑγιεινὴ: Πνιγομένων θεραπεία. — Πρακτικαὶ γνώσεις.

108. Περὶ ψυχῆς, Θεοῦ καὶ ἠθικῶς νόμου διατριβαὶ ὑπὸ Π. Βράζια Ἀρμέν. Ἐν Κωνσταντινουπόλει, ἐκ τοῦ τυπογραφείου Α. Κορομηλά (ἄδελτος Περμποπαζάρου, Ἀρ. 11) 1879. 8ον σ. ιδ' καὶ 209 Ἐβρίσκειται παρὰ τοῖς ἐν Πέργῃ βιβλιοπώλ. Μαραγκῶ καὶ παρὰ τῷ Κ. Veisse. Ἐν Γαλατῇ παρὰ τῷ βιβλιοπωλεῖω τῶν τέκνων Α. Κορομηλά καὶ τοῖς κ. κ. ἀδελφοῖς Δεπάστα. Ἐν Κων/πόλει, Ζινδάν Καπού, παρὰ τῷ Κ. Γεωργίω Κοπανάρη. Τιμᾶται φράγκα 4.

109. Προπόλαια Ἑλληνικῆς μυθολογίας. Πρὸς διδασκαλίαν τῆς νεολαίας ἀμφοτέρων τῶν φύλων, καὶ εἰσαγωγὴ εἰς τὴν κυρίως Ἐπιστημονικὴν

μυθολογίαν. Ἐν Ἀθήναις, τύποις «Προόδου» 1879. 16ον, σελ. 120. Τιμ. φρ. 1. 30.

110. Alexandre Duma. Οἱ Οὐγενότοι. Μυθιστορία ἐκ τοῦ γαλλικοῦ. Ἐκδίδοντος Ἀδεία τοῦ Ὑπουργείου τῆς Δημοσίας Ἐκπαιδεύσεως Π. Σωτηριάδου. Τύποις Κ. Πληθωνίδου, 1879 8ον. σελ. 386. Ἐβρίσκειται ἐν τῷ βιβλιοπωλεῖω τοῦ Δ. Φιλικοῦ. Τιμ. 1|2 ἀργ. μετζ.

111. Σ. Ν. Βασιλειάδου. Σκύλλα Ἀρῆμα εἰς πράξεις πέντε. Ἐκδίδεται ὑπὸ Δ. Φιλικοῦ. Ἐν Ἀθήναις, ἐκ τοῦ τυπογραφείου Κορίννης 1879. 8ον σελ. 79. Ἐβρίσκειται ἐν τῷ βιβλιοπωλεῖω τοῦ Δ. Φιλικοῦ.

112. Armand Dubarry. Βίος τῆς Δόννας Ὀλυμπίας, γυναικὸς τοῦ ἀδελφοῦ Ἰννοκεντίου τοῦ Γ', κατὰ χειρόγραφόν τι τοῦ ΙΖ' αἰῶνος, ἐξελληνισθεῖς μὲν ἐκ τῆς γαλλικῆς ὑπὸ Δ. Γ. Μουστράτου, προστεθεικὸς ἀναγκαίας τινὰς ὑποσημειώσεις καὶ βραχέων ἐν τέλει τοῦ βιβλίου περὶ τῶν παπῶν μελέτην, ἐκδοθεῖς δὲ ἐπιστασίᾳ καὶ δαπάνῃ Β. Σωτηριάδου καὶ Γ. Φραγκίδου. Ἀδεία τοῦ Ὑπουργείου τῆς Δημ. Ἐκπαιδεύσεως. Ἐν Κωνσταντινουπόλει 1879. Τύποις Βουτουρᾶ καὶ Σ/ας. [Ἐκδίδεται κατὰ φυλλάδια ὧν ἕκαστον τιμᾶται 2 ἀργυρῶν γροσίων]

113. Σύντομος ὄρεογραφικὴ καὶ ὕδρογραφικὴ ἔκθεσις τῶν κοιλάδων Πηνειοῦ καὶ Θυάμιδος ὑπὸ Μ. Χρυσόχου Ἀθηνῆσιν ἐκ τοῦ τυπογρ. Ν. Γ. Πάσσαρη, 1879. σελίδες 22.

114. Carte de l'Epire meridional contenant les nouvelles frontieres grecques d'après le traité de Berlin Dressée par M. Chrysochoos et publiée par le comité central de la défense national et de la fraternité. Athènes au mois de Juillet 1879. Gravée sur pierre par G. Kohlmann. Echelle au 1/1,000,000 me.

115. Διδακτικὴ μέθοδος διὰ τὴν σπουδὴν τῶν γλωσσῶν Ἑλληνικῆς καὶ Ῥωμουνικῆς ἤτοι α) Γραμματικὴ ἑλληνικῆ, συνταχθεῖσα καὶ γραφθεῖσα Ῥωμουνιστί· β) γραμματικὴ Ῥωμουνικῆ, συνταχθεῖσα καὶ γραφθεῖσα ἑλληνιστί· γ) συμπλήρωμα, δηλαδὴ γυμνάσματα, θέματα, ἐκθέσεις, διηγήσεις, μῦθοι, ἐπιστολαὶ κτλ. εἰς ἀμφοτέρας τὰς γλώσσας, πρὸς ἐφαρμογὴν τῶν γραμματικῶν κανόνων καὶ πρὸς ἀσκήσιν εἰς τὴν σύνταξιν καὶ τὴν ἔκθεσιν τῶν ἰδῶν· δ) παράρτημα, ἤτοι συλλογὴ τῶν μᾶλλον ἀναγκαίων καὶ μᾶλλον εὐχρηστων λέξεων ἐν τῇ ἑλληνικῇ καὶ Ῥωμουνικῇ γλώσσῃ, φράσεις διάφοροι καὶ προτάσεις, γνωμικὰ, διάλογοι συνθέσις κτλ. ὑπὸ Στυλιανοῦ Α. Σαρᾶσσογλου, πρῶτῃν διδασκάλου τῆς Ἑλληνικῆς γλώσσας, διοικητικοῦ καὶ προξενικοῦ ὑπαλλήλου καὶ ἐσχάτως δημοσιογράφου. Ἐν Βραβίλ, τυπογραφεῖον Π. Μ. Πεστεμαλτζιόγλου, 1879, 8ον, σ. 243, φρ. 5.

116. Βύρων. Ἐν Ἀθήναις, 1879. Τόμος Α', φυλλάδιον ΣΤ'. Περιεχόμενα: Ν. Πετρή, Κάρολος Ρίττερ. — Θεοδώρου Καρούσου, Βίος Δημοσθένους. — Π. Κουπιτόρη, Μελέτη ἱστορικὴ καὶ φιλολογικὴ περὶ τῆς γλώσσῃς καὶ τοῦ ἔθνους τῶν Ἀλβανῶν. — Κ. Κυριαζίδου, Περὶ τοῦ κατ' ἐμφάνειαν θανάτου. — Ναρκίσιου Ἀπηλιώτου, Ὁ Ἄπελις. — Θεοδότου Γ. Γεννάδη, Προλήψεις καὶ δεισιδαιμονίαι παρὰ τοῖς ἀρχαίοις καὶ νεωτέροις Ἑλλησι. — Τιμολέοντος Ἀμπελά, Κρήτες καὶ Βε-

νατοί. — Έργασίαι φιλολογικῶν συλλόγων Βύρωνος — Γ. Β. Πινιατώρου, Τεμάχια τινὰ ἐκ τῶν λατινικῶν αὐτοῦ ποιημάτων.

117. Δελτίον τῆς ἐπὶ τῆς ἐμψυχώσεως τῆς ἐθνικῆς βιομηχανίας ἐπιτροπῆς. Έτος Β'. Φυλλάδιον 11. Νοέμβριος 1879. Περιεχόμενα: Περὶ Γεωργικῆς ἐκπαιδεύσεως (Συν. καὶ τέλος) ὑπὸ Σ. Α. Σ. — Περὶ φυλλοξέρας, ὑπὸ Κ. Φωστηροπούλου. — Τὸ ζήτημα τῆς σπουδαιότητος τῶν δασῶν ὑπὸ Ν. Χλωροῦ (συνέχεια). — Παραγγέλματα ἀφορῶντα εἰς τὴν οἰνοποιίαν, ἐκ τῶν τοῦ Πάλαμα. — Έργασίαι Ἐπιτροπῆς Ὀλυμπίων.

118. Έστία. Έν Ἀθήναις. Έτος Δ'. Ἀριθμὸς 205. Περιεχόμενα: Σφραγὶς τοῦ δήμου Κορωνιαίων. — Κινεῖσα παθήματα ἐν Κίνα (Μετὰφρ. Ἀγγέλου Βλάχου). — Οἱ ἄνθρωποι τοῦ Πέρα. — Σύμβουλος τῆς Ἐπικρατείας. . . κωφάλαος. — Γυνῶμαι καὶ σκέψεις ἠθικαὶ τοῦ δοῦκος Δέ-λα-Ροσφουκώ — Λάνειον πνεῦμα. — Ἀλήθειαι. — Σημειώσεις. — Μία συμβουλὴ καθ' ἑβδομάδα.

ΕΙΔΗΣΕΙΣ.

Έν Γερμανίᾳ, γράφει ἡ Κλειώ, ἐγένετο ἐσχάτως ἡ τρίτη ἐκθέσις τῶν ἐκμαγείων τῶν ἐν Ὀλυμπίᾳ ἀνασκευάσαντων ἀρχαίων λειψάνων. Ὁ γηραιὸς αὐτοκράτωρ τῆς Γερμανίας ἐπεσκέψατο τὴν ἐκθέσιν καὶ ἤκουσε μετὰ πλείστον ὄσου διαφέροντος τὰς ἀρχαιολογικὰς ἐξηγήσεις τῶν καθηγητῶν Κουρτίου καὶ Ἀδλερ. Περὶ τῆς τρίτης ταύτης ἐκθέσεως ἡ Γενικὴ Ἐφημερὶς τῆς Αὐγούστου ἐδημοσίωσε τῆ 25 νοεμβρίου μακρὸν ἄρθρον. Κατὰ τὴν ἑλληνογερμανικὴν σύμβασιν, μὴν ἡ Γερμανία δικαιούται νὰ λαμβάνη ἀντίγραφα καὶ ἐκμαγεῖα τῶν ἐν Ὀλυμπίᾳ ἀνορύσσμένων ἐπιγράφων καὶ ἀγαλμάτων. Παρόμοια ἐκμαγεῖα παρηγγέθησαν ἐσχάτως ὑπὸ τοῦ βασιλέως τῆς Σαξωνίας καὶ ὑπὸ τοῦ δοῦκος τῆς Γότθας Ἐρνέστου, ὅστις ἤρνηθη ἄλλοτε τὸν θρόνον τῆς Ἑλλάδος, ἀλλὰ διασώζει ἀεὶποτε ἀκαμίαν ἐν τῇ καρδίᾳ του εἰλικρινῆ ἀγάπην πρὸς τὸ ἑλληνικὸν ἔθνος.

Ὁ ὁμογενὴς λόγιος καὶ καθηγητὴς τῆς ἑλληνικῆς ἐν ἀνωτέρᾳ ἐμπορικῇ σχολῇ τῆς Ἑνετίας κ. Κ. Τριανταφύλλης, κληθεὶς ἐφέτος νὰ ἐκφωνήσῃ τὸν ἐπισημον ἐναρκτήριον λόγον, ἐξελέξατο ὡς θέμα τὴν γέννησιν τοῦ ἐμπορίου καὶ τὰς σχέσεις αὐτοῦ μετὰ τοῦ πολιτισμοῦ τῆς ἀρχαίας Ἑλλάδος. Ὁ λόγος ἐκτυπωθεὶς εἰς ἰδιαίτερον φυλλάδιον, ἐκπαινεῖται ὑπὸ τῶν ἰταλικῶν ἐφημερίδων.

Αἱ ἐφημερίδες τοῦ Βερολίνου περιγράφουσιν ὡς τι θαυμάσιον τὰ ἀνάγλυφα καὶ ἀγάλματα, ἅτινα εὐρέθησαν ἐν Περγάμῃ τῆς Μικρᾶς Ἀσίας καὶ ἅτινα ἀγορασθέντα ὑπὸ τῆς ἐν Κωνσταντινουπόλει γερμανικῆς πρεσβείας, θὰ κοσμήσῃ μετ' ὀλίγον τὸ μουσεῖον τοῦ Βερολίνου. Εἶναι πρόδηλον ὅτι ἡ μετόπη, ἐξ ἧς ἀπεσπάρθησαν τὰ ἀνάγλυφα, ἐσχιδιάσθη ὑπὸ μεγάλου καλλιτέχνη. Ἄλλ' ἢ ἐκτέλειαι, ἀνατεθεῖσα πιθανῶς εἰς ὑποδεεστέρους τεχνίτας, δὲν εἶναι πάντοτε ἐξ ἴσου τελεία.

Έν Λονδίῳ ἐξεδόθησαν κατ' αὐτὰς αἱ ἐπιστολαὶ τοῦ μεγίστου κατὰ τὸν αἰῶνα τοῦτον μυθιστοριογράφου Κρόλου Δικένι. Ἡ πρώτη ἐκδοσις ἐξητηλήθη, ἐνφ' ὅ τοῦ σύγγραμματος εὐρίσκειτο ἔτι ὑπὸ τὰ πειστήρια. Καίτοι πολλαὶ τῶν ἐπιστολῶν συνετάχθησαν προδήλως ἐν ἀκρᾷ σπουδῇ, ἀποδεικνύουσιν ἐν συνόλῳ ὅτι ὁ Δικένις ἠδύνατο νὰ διαπρέψῃ καὶ ὡς ἐπιστολογράφος Ὑπάρ-

χοῦσι σελίδες, αἷτινες λόγῳ περιγραφικῆς δυνάμεως θὰ εἰσαυμάζοντο ἐν τῇ ἀρίστῃ αὐτοῦ μυθιστορίᾳ.

Οἱ ἐνταῦθα κ. κ. Πελοπίδας Κούπας καὶ Α. Β. Οἰκονομίδης ἀγγέλλουσι τὴν ἐκδοσιν περιοδικῶν συγγραμμάτων δις τοῦ μηνὸς ἐκδιδομένου ὑπὸ τὸν τίτλον «Έργα καὶ ἡμέραι». Τιμὴ ἑτησίας συνδρ. 1 λιβ. τ.

ΠΑΡΟΡΑΜΑΤΑ

ἐν τῷ ἐννάτῳ φυλλάδιῳ τῆς «Χλωρίδος»

Σελ. 237, στήλ. β', στίχ. 42. διορθ. «statu» ἀντὶ «Statu». Σελ. 238, στήλ. α, στίχ. 17. διορθ. «ἀφροπαγέντων» ἀντὶ «ἐφροπαγέντων». Σελ. 263, στήλ. β', στίχ. 35. διορθ. «εἰλεός» ἀντὶ «έόλες». Περὶ τὸ τέλος (σελ. 237, στήλ. α.) τοῦ Α' μέρους τῆς διατριβῆς τοῦ κ. Γ. Κατσελίδου «Ἡ Κ/πολις τοῦ μέλλοντος», παρεῖσε φέρουσιν τὰ ἐξῆς τυπογρ. παρόρ. εἰς στίχ. 1 «κλιτύων» ἀντὶ «κλιτύων», στίχ. 6 «συμπυκνωθῶσι» ἀντὶ «συμπυκνωθῶσι», στίχ. 10 «ἐλαττουμ νης» ἀντὶ «ἐλαττωμένης», στίχ. 18 «κατοικῶνται» ἀντὶ «κατοικοῦνται», στίχ. 22 «καλαισθησία» ἀντὶ «κα αισθησία» στίχ. 26 «φυσικῆς» ἀντὶ «φυσικῶς». — Φυλλάδιον 12ον σελ. 271, στήλ. β', στίχ. 16 Ἄναγν. «κατάφωτον» ἀντὶ «κατάφωτον». Σελ. 272, στήλ. β', στίχ. 46 Ἄναγν. «παραστήσαντος» ἀντὶ «παρασκευάσαντος».

ΚΑΛΛΙΓΡΑΦΙΑ ΕΛΛΗΝΟΓΑΛΛΙΚΗ Α. Ρωσάκη Ἡ τελειοτάτη καὶ καλλίστη αὕτη καλλιγραφία φιλοκάλως χαραχθῆσα ὑπὸ τοῦ κ. Δ. Γαλανάκη, τιμᾶται 1/4 ἀργ. μετζιτιέ.

Εὐρίσκειται παρὰ τῷ ἐκδότῃ καὶ παρὰ τοῖς κυριωτέροις βιβλιοπωλείοις.

ΒΥΖΑΝΤΙΝΑΙ ΜΕΛΕΤΑΙ. Τοπογραφικαὶ καὶ ἱστορικαὶ μετὰ πλείρων εἰκόνων ὑπὸ Α. Γ. Πασπάτη.

Εὐρίσκειται παρὰ τοῖς κκ. βιβλιοπώλαις ἀδελφοῖς Δεπάστα.

ΧΛΩΡΙΣ.

Έτησία συνδρομὴ ἐν Κων/πόλει 1 1/2 ἀργ. Μετζηδιές ἐν ταῖς ἐπαρχίαις 2' ἐν ἀλλοδαπῇ φρ. 12.

Αἱ συνδρομαὶ προπληρώνονται καὶ ἄρχονται ἀπὸ τῆς 1 Ἰανουαρίου ἢ 1 Ἰουλίου ἐκάστου ἔτους.

Αἰτήσεις ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ πρὸς ἐγγράφην συνδρομητῶν, μὴ συνοδευόμενοι ὑπὸ τοῦ τιμήματος τῆς συνδρομῆς, εἰσὶν ἀπαράδεκτοι.

Τεύχη τοῦ περιοδικῶν πρὸς 2 γρ. ἕκαστον πωλοῦνται ἐν Γαλατῇ ἐν τῇ γραφίᾳ τῆς Χλωρίδος καὶ παρὰ τῆς βιβλιοπώλαις κ. κ. Δ. Φιλικῶ καὶ Ι. Ἀλιμπέρτη ἐν Πέρα παρὰ τῷ βιβλιοπώλει Μαραγκῷ.

ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΤΗΣ ΧΛΩΡΙΔΟΣ. Ὁ Κ. Βάδδ. γκτων καὶ ὁ ἐν Γαλλίᾳ φιλελληνισμός, ὑπὸ Ἐλευθερίου Θωμᾶ. Τιμ. γρ. ἀργ. 3.

ΓΓΑΦΕΙΟΝ ΤΗΣ ΧΛΩΡΙΔΟΣ. Έν Γαλατῇ Χαδιαρόχανον Ἀριθ. 1.

Ὁ ἐν Γαλλίᾳ πρὸς διάδοσιν τῶν ἑλληνικῶν γραμμάτων Σύλλογος, ἐπιθυμῶν ἵνα ἢ ἐν γνώσει τῆς ἐν τῇ Ἀνατολῇ προόδου τῆς ἑλληνικῆς φιλολογίας παρακαλεῖ τοὺς συγγραφεῖς καὶ ἐκδότας ἑλληνικῶν συγγραμμάτων

ἢ διατριβῶν, ἵνα εὐαρεστούμενοι, ἀποστείλωσι πρὸς αὐτὸν ἀντίτυπον τῶν δημοσιεύσεων αὐτῶν φιλολογικῶν, ἱστορικῶν ἢ ἐπιστημονικῶν. Τὰ συγγράμματα ταῦτα ἀποτειθήσονται εἰς τὴν βιβλιοθήκην τοῦ Συλλόγου. ἐκ δὲ τῶν διπλῶν ἀντιτύπων τὸ ἐν προστεθήσεται εἰς τὴν ὑπὸ τοῦ ἀοιδίμου Brunet de Presle δωρηθεῖσαν βιβλιοθήκην τῇ σχολῇ τῶν ζωσῶν ἀνατολικῶν γλωσσῶν. Οἱ ἐπιθυμοῦντες δύνανται ν' ἀποστείλωσι τὰς δημοσιεύσεις αὐτῶν εἴτε διὰ τοῦ διευθυντοῦ τῆς ἐν Ἀθήναις Γαλλικῆς Σχολῆς εἴτε διὰ τῆς Γαλλικῆς πρεσβείας, εἴτε κατ' εὐθείαν «A l'Association pour l'encouragement des études Grecques en France. Paris, rue Jacob, 16.»

Ἀλληλογραφία τῆς Χλωρίδος.

κ. κ. Γ. Ζ., Ζ. Σ. Κωνσταντινουπόλιν. Σᾶς εὐγνωμονοῦμεν — κ. Ν. Π. Ἀθήνας. Ἐλήφθη. Καν Μ. Κ. Εἶναι λίαν ἐπιβλαβὲς νὰ διατηρῆ τις νύκτα καὶ ἡμέραν ἄνεθ' ἐντὸς τοῦ κοιτύνου, διότι κατὰ τὸ διάστημα τῆς νυκτός τὰ ἄνεθ' ἐκπνέουσιν ἀερίον τι δηλητηριώδες, τὸ ἀνθρωπικὸν ὄξύ. Εἰς τὰ φυτὰ ἀναγκαῖον ὁ ἥλιος καὶ ἡ εὐραία ἐλευθερία τῆς ἀεροσφαιρᾶς ἀιχμάλωτα τιμωροῦσι τοὺς ἄφρονας θαυμαστάς αὐτῶν διαφθείροντα τὸν αἶρα, τὸν ὅποιον οὗτοι ἀναπνεύουσι. — κ. Χ. Κ. Ἀθήνας. Ἐλήφθησαν. — Γ. Α. Κωνσταντινουπόλιν. Αἰνίγματα, μὴ συνοδευόμενα μετὰ λύσεις τῶν, εἰσὶν ἀπαράδεκτα. — κ. Α. Σ. Κωνσταντινουπόλιν. Ὁ Α' τόμος τῆς Χλωρίδος πωλεῖται ἄδετος φρ. 8, δεδεμένος φρ. 10. — κ. Π. Ρ. Θεσσαλονίκην. Ἀνάγνωτε τὴν ἐν τῇ ἀρχῇ τοῦ Δελτίου εἰδοποίησιν ἡμῶν. — κ. Σ. Π. Π. Ἐλήφθη ὑπ' ὄψιν. — κ. Μ. Ι. Α. Ἀθήνας. Τὸ πρῶτον περιοδικὸν σύγγραμμα τοῦ ὅποιον ἐνημοσιεύθη εἰς τὴν τουρκικὴν γλώσσαν ἐξεδόθη τῷ 1862, ὑπὸ τὸ ὄνομα, «Σύλλογῃ ἐπιστημῶν» — κ. Σ. Ν. Μασσαλίαν. Ἐλάβετε τὴν ἐπιστολὴν μας; — κ. Δ. Β. Ἀδριανουπόλιν. Ἐλήφθη ἡ διὰ τὸ δεῦτερον ἔτος συνδρομὴ σας. — * * * Μετὰ λύπης δὲν δυνάμεθα νὰ τὴν δημοσιεύσωμεν. — κ. Σ. Κων/πολιν. Προσεγῶ; θὰ ἐκδοθῇ. — κ. Ο * Σᾶς παραπέμπομεν εἰς τὸ σύγγραμμα τοῦ Ἑρρίκου Μ. Στάνλεϋ «Ποῦ εἶρον τὸν Λίδιγκστονα» — κ. Κ. Ε. Ἀλεξάνδρειαν. Τὸ Α' φυλλάδιον τῆς Χλωρίδος ἀνετυπώθη προσεγῶς θὰ σας ἀποσταλῇ. — κ. * * * Κων/πολιν. Ἡ ἐρώτησις σας εἶναι ἄσσκοπος — κ. Β. Ε. Ἀθήνας. Ἀπερᾶλη τὴν παρελθούσαν παρασκευὴν. — Καν Φ * Τὸ καλλίτερον τ' ἀπίδι ἀγριοχοίροις τὸ πρῶγιν. — κ. Α. . . Προτιμῶμεν τὸ δεῦτερον. — κ. κ. Ν. Ο., Η. Σ., Τ. Φ., Γ. Ζ. Η., Α. Ρ. Κωνσταντινουπόλιν. Ἡ διὰ τὸ δεῦτερον ἔτος τῆς Χλωρίδος συνδρομὴ ὑμῶν ἐλήφθη. Σᾶς εὐχαριστοῦμεν. — κ. Κ * * Ἰδοῦ ἐν ἀνέκδοτον περὶ ἀταραξίας. Θερινὴν τινα πρῶταν, ἐνφ' ὃ μέγας στρατάρχης τῆς Γαλλίας Τουρὲν, φορῶν κοντὸν ἐπενδύτην λευκοφαιον, ἦτον ἐστριγμένους ἐπὶ τοῦ ἐξώστου θυρίδος τινὸς ἀνοιγομένης εἰς τὸν κῆπον, εἰς τῶν ὑπηρετῶν, ἐλαβῶν αὐτὸν ὡς τὸν μάγειρον, ἔρχεται ἀεροβατῶν ὀπισθὲν του καὶ τῷ καταφέρει σφοδρότατον βᾶπτισμα. Ὁ Τουρὲν στρέφεται ἐκπεπληγμένος, ὁ δὲ δυστυχῆς ὑπηρέτης, μείνας ἐμβρόντητος, ρίπτεται εἰς τοὺς πόδας τοῦ στρατάρχου καὶ γονυκλινῆς τῷ ζητεῖ συγγνώμην, λέγων ὅτι τὸν εἶχεν ἐκλάβει διὰ τὸν παραμάγειρον Γεωργέτον. — * Έστὸν ὅτι ἦτον ὁ Γεωργέτος, ἀπῆντησεν ὁ στρατάρχης ἐν ἀξιοπρεπεῖ ἀταραξίᾳ, ἔπρεπε νὰ κευπήσῃ τὸσον δυνατὰ; *

ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟΝ.

ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ.

- Έχωρ ἡμ. 51. Ἡ ἡμ. ἔχει ὄρ. 9 καὶ ἡ νύξ ὄρ. 15.
- 13 1 Σ. Ναούμ τοῦ προφήτου. Ν. Σ. ὄρ. 0, λ 59 μ. μ
 - 14 2 Κ. Ἀβδακούμ τοῦ προφήτου.
 - 15 3 Δ. Σοφονίου τοῦ προφήτου.
 - 16 4 Τ. Βαρβάρας Μεγαλομ. καὶ Ἰωάν. τοῦ Δαμασκ.
 - 17 5 Τ. Σάββα τοῦ ἡγιασμένου Ἀργία.
 - 18 6 Π. Νικολάου Ἐπισκόπου Μύρων. Ἀργία.
 - 19 7 Π. Ἀμβροσίου Ἐπισκόπου Μεδιολάνων.
 - 20 8 Σ. Παταπίου τοῦ ὁσίου. Σ. Πρωτ. Τέτ. ὄρ. 1, λ. 11 μ. μ.
 - 21 9 Κ. Ἡ σύλληψις τῆς Ἁγίας Ἄννης. Ἀργία.
 - 22 10 Δ. Μηνᾶ, Ἑρμογέους.
 - 23 11 Τ. Δανιὴλ τοῦ Στυλίτου.
 - 24 12 Τ. Σπυρίδωνος τοῦ Θαυματουργοῦ. Ἀργία.
 - 25 13 Π. Εὐστρατίου καὶ τῶν σὺν αὐτῷ.
 - 26 14 Π. Θύρτου Μάρτυρος.
 - 27 15 Σ. Ἐλευθερίου Ἱερομάρτυρος.
 - 28 16 Κ. Τῶν ἁγίων Προπατόρων. Πανσέλ. ὄρ. 6, λ. 11 μ. μ.
 - 29 17 Δ. Δανιὴλ μάρτ
 - 30 18 Τ. Σεβαστιανῶς Μάρτυρος.
 - 31 19 Τ. Βονιφατίου Μάρτυρος.

ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ 1880.

- 1 20 Π. Προεόρεια τῶν Χριστογ. καὶ Ἰγνατίου ἱερ.
- 2 21 Π. Ἰουλιανῆς Μάρτυρος.
- 3 22 Σ. Ἀναστασίας Μεγαλομάρτυρος.
- 4 23 Κ. Τῶν ἁγίων Δέκα μαρτύρων τῶν ἐν Κρήτῃ.
- 5 24 Α. Παράμ. τῆς Χριστοῦ Γενν. καὶ Εὐγενίας ὁσ. Σ. Τελ. τέτ. ὄρ. 8 λ. 44 π. μ.
- 6 25 Τ. Ἡ κατὰ Σάρκα Γέννησις τοῦ Χριστοῦ. Ἀργία.
- 7 26 Τ. Ἡ σὴνάζις τοῦ Θεοτόκου.
- 8 27 Π. Στεφάνου καὶ Θεοδώρου μάρτ.
- 9 28 Π. Τῶν ἐν Νικομηδείᾳ Δισμυρίων μαρτύρων.
- 10 29 Σ. Τῶν ἐν Βαθλεὲμ ἀναιρεθ. 14 χιλ. Νηπίων.
- 11 30 Κ. Ἰωσήφ καὶ Ἄννης Ἰσομάρτ.
- 12 31 Δ. Μελάνης τῆς Ὀσίας. Νέα Σελ. ὄρ. 0, λ. 3. π. μ.

ΑΙΝΙΓΜΑΤΑ ΚΑΙ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ.

85

Διὰ τῶν ἀρχικῶν γραμμάτων τῶν ἀντιθέτων λέξεων, τῶν κατωτέρω σημειουμένων, σχηματίσον ἱστορικὸν τι ὄνομα.

Ψεῦδος, Δένω, Φιλία, Μαλακός, Ἐλπίς, Ὅχι, Εὐκόλος, Ἀρρωστία, Ἀνόμιος, Πλατῶς.

86

Ζητεῖται λέξις δισύλλαβος ἔχουσα σύμφωνα ἑπτά.

87

Ζητεῖται λέξις πεντασύλλαβος ἔχουσα εἰς ἐκάστην συλλαβὴν ἓν λ.

88

(Τῆς λύτης δωρηθήσεται ἓν βιβλίον).

Ο . π α α α
 τ δ δ φ
 μ ε α π

89.

(Συμπλήρωσον τοὺς ἐπομένους στίχους).

*Επίσημος καὶ μυστικὴ ἢ βίβλος τῆς —,
 εἰς μάτην τις εἰς τὸ αὐτὸ νὰ τὴν κρατῇ—
 δὲν ἀπαντᾷται δις, οὐαί! σελις ἢ —,
 καὶ τὸ μοιραῖον φύλλωμα ἀφ' ἑαυτοῦ —
 Κ' ἐνῶ νὰ ἐπανεῴθωμεν ζητοῦμεν εἰς —
 ἀντικειμένου δι' ἡμᾶς ὄρατου καὶ —
 ἐνῶ ἀκόμη θάλομεν ἀσπάσιον—
 ἀφνης εὐρίσκομεν ἐμπρὸς τὸ φύλλον τοῦ —!

90.

*Εγὼ ἀφυγόν τι εἶμαι καὶ χωρὶς ἀναπνοῆς,
 πλὴν ἐν τούτοις ἀναγκαῖον εἰς ἑκάστου τὴν ζωὴν.
 Καὶ ὁ ἴδιος ὁ Ἔρως ἀφανίζεται ἐν ταύτῃ,
 ἂν τὸ ὑποκειμένον μου δὲν ὑπάρχει ἐν αὐτῇ.
 Ζῆν μακρὰν ἀπὸ τὰ δάση, πλὴν μὲ ζῶα κατοικῶ.
 Εἰς τὴν γῆν ποτὲ δὲν εἶμαι καὶ μ' ἀνθρώπους συνοικῶ.
 Ὅπου ἢ πτωχὸς ἢ γέρον ἀδιστάκτως προχωρῶ,
 ἂν δὲ πλούσιος ἢ νέος παρευθὺς ἀναχωρῶ.
 Εἰς τὸν κόσμον δὲν μὲ βλέπεις ὅσον καὶ ἀνισιοχασθῆς,
 πλὴν ἂν ἦναι φῶς μὲ βλέπεις εἰς τὸ μέσον παρευθὺς.
 Εἰς τοῦ κώνωπος τὸ σῶμα εὐρυχώρως εἰσχωρῶ,
 ἐνῶ τόσον εἶμαι μέγα ὡστ' οὐδ' εἰς τὸ πᾶν χωρῶ.
 Πῶς εἰς ἔκστασιν τοιαύτην, ἀναγῶστα, σὲ κινῶ;
 εἰς τὴν γλώσσάν σου ἐπάνω αἰωνίως τριγυρνῶ.

91.

Εἶμαι ὁ τέταρτος, ἐὰν μὲ ἀναγκασματίσω,
 παρουσιάζομαι εὐθὺς ἐκτεταμένως ἕως . . .
 Ἄλλ' ἂν καὶ οἷχως κεραλὴν θελήσουν νὰ μ' ἀφήσουν,
 ἢ πρῶτος τότε γίνομαι, ἢ μὲνω τελευταίος.

92.

Καὶ εἰς αὐτὸ τὸ αἰνίγμα θὰ μ' ἀπαντήσης Ἰσως,
 ἐν ᾧ ἐγκλεισθὲν σκάνδαλα, ραδιουργίαν, μῖσος,
 Πόσον θὰ ἦτο ἡ Ἑλλάς, ἂν ἔλειπον, εὐδαίμων,
 δὲν θὰ τὴν ἐλυμαίνετο τῆς ἀναρχίας δαίμων.
 Ἄλλ' ἂν ἀπὸ τὸ αἰνίγμα ἀφνης αὐτὸ ἐκλείψω,
 πόσας ἐνοίας — πιθανῶς — ἀμέσως θὰ συντρέψω.

93.

*Ἄν τὸ πρῶτόν μου τὸ γράμμα ἀποβάλης, τότε μίαν
 θὰ εὐρήσῃς ἀντωνυμίαν.
 καὶ τὸ δεύτερον ἐπίσης ἐὰν ἀπορρίψῃς πάλιν
 θ' ἀπαντήσης μίαν ἄλλην.
 Πρῶτον, δεύτερον καὶ τρίτον ἂν ἐκβάλῃς, ἰδοὺ μία
 κτητικὴ ἀντωνυμία·
 καὶ τὸ τέταρτον ἀκόμη ἂν συναποβάλῃς, πάλιν
 θέλεις ἴδει μίαν ἄλλην.
 *Ἄν τὸ πρῶτόν μου συνδέσῃς μὲ τὸ τελευταίον, μίαν
 θὰ εὐρήσῃς ἀντωνυμίαν·
 ἂν τὸ τρίτον μου δ' ἐνώσῃς μὲ τὸ τελευταίον, πάλιν
 θ' ἀπαντήσης μίαν ἄλλην.
 Εἰς τὰ δύο μου τὰ μέσα παραδόξως αὐθις μίαν
 βλέπετε ἀντωνυμίαν·
 τὰ δὲ τρία τελευταῖα ἀναγραμματίσῃς, πάλιν
 θ' ἀπαντήσης μίαν ἄλλην.

Τί περίεργον! τὸ πρῶτον μὲ τὸ τέταρτόν μου μίαν
 συνιστοῦν ἀντωνυμίαν·
 ἀλλ' ἰδῆτε, καὶ τὰ δύο τελευταῖά μου καὶ πάλιν
 σὲς δεικνύουν μίαν ἄλλην.
 Τότε ὅλα μου εὐκόλως θὰ εὐρήσῃς καὶ καμίαν
 δὲν ἔχω ἀμφιβολίαν·
 ἐὰν ὅμως ζαλισθῆτε, μὴ ὁ γράψας τάχα σφάλῃ·
 ἄφετε νὰ μ' εὐρουν ἄλλοι.

ΛΥΣΕΙΣ.

73. Ἡ λέξις Γέεννα εἶναι Ἑβραϊκὴ, συγκειμένη ἐκ
 τῆς Γε-Ἐνώμ, ἧτοι γῆ ἢ φάραγξ τοῦ Ἐνώμ. Ἡ φά-
 ραγξ αὕτη ἔκειτο πλησίον τῆς Ἱερουσαλὴμ πρὸς με-
 σημβρία, ἐπὶ τοῦ συνόρου τῶν φυλῶν Ἰούδα καὶ Βε-
 νιαμίν. Ἐν τῇ κοιλάδι ταύτῃ οἱ Ἰσραηλιταὶ προσέφε-
 ρον κατὰ διαφόρους καιροὺς (καθ' οὓς ἐξέκλινον εἰς τὴν
 εἰδωλολατρείαν), τὰ τέκνα τῶν εἰς ὀλοκαύτωσιν τῇ
 ψευδοθεῖ Μολώχ. Ἐντεθεβεν δὲ τὸ μέρος τῆς φάραγ-
 γος, εἰς τὸ ὅποιον ἐσελοῦντο αἱ ἀπάνθρωποι αὐταὶ θυ-
 σίαι, ὠνομάσθη Τωφήτ, ἧτοι τόπος φρικῆς, ὑπὸ τῶν
 εἰς ἑαυτοὺς ὑστερον συναλθόντων Ἰουδαίων. Εἰς τοὺς
 μετὰ ταῦτα χρόνους ὁ βασιλεὺς Ἰωσίας διώρισεν εἰς
 τὸν τόπον τοῦτον νὰ θάπτονται τὰ θνησιμαῖα τῶν ζώων
 καὶ τὰ πτώματα τῶν κακούργων, νὰ κατακαίεται δὲ
 αὐτοῦ καὶ πᾶν ὅτι ὑπὸ τῶν Ἰουδαίων ἐθεωρεῖτο ἀνίε-
 ρον καὶ ἀκάθαρτον. Ἐκ τούτων πάντων ἡ φάραγξ αὐ-
 τῇ ὀλόκληρος κατέστη ἀποτρόπαιος εἰς τοὺς Ἰουδαίους
 καὶ ἐπὶ τέλος σύμβολον τοῦ ἔθους, προδήλως διὰ τὴν
 αὐτόθι καθιστὴν ἀκαθάρτων. Οὕτως ἐν τῇ Νέᾳ Διαθήκῃ
 γέεννα τοῦ πυρὸς παριστᾷ τὸν ἔθον. Φαίνεται δὲ ὅτι
 καὶ ἡ παρ' Ὀθωμανοῦς ὀνομασία τζεχεννέμ, εἶναι
 μετάφρασις τῆς λέξεως ταύτης (Τζάχ-Ἐννέμ=κοιλὰς
 ἢ φάραγξ τοῦ Ἐνώμ.) — 74. Δανείζονται παρὰ τοῦ
 γειτονικοῦ 1 βοῦν, καὶ γίνονται οἱ βόες 18, ὥστε ὁ ἀ.
 λαμβάνει 9, ὁ β' 6 καὶ ὁ γ' 2, περισσεύει δὲ ὁ τοῦ
 γειτονικοῦ ὅν ἐπιστρέφουσιν αὐτῷ. — 75. Οὐδὲν, διότι
 τὰ ἄλλα ἔφυγον συνεπεῖρα τοῦ ποροβολισμοῦ. — 76.
 Κατὰ πρῶτον φοβοῦμαι τὸν Θεόν, κατὰ δεύτερον δὲ
 ἐκεῖνον ὅστις δὲν τὸν φοβεῖται. — 77. Ἀρισιὴν. —
 78. Ἀναπαράδι. — 79. — (τὸ ἐν τῷ αἰνίγματι ὑπάρ-
 χον κόμμα). — 80. Ψαρά. — 81. Ματθαῖος. — 82.
 Φριτίγερνος (Φιλανδία, Ρισελιέ, Ἴδας, Τισσανδιέρ Ἴ-
 κτινος. Γούτεμπεργ, Ἐδισσον, Ῥώμη, Νετλος, Ὁρά-
 τισ, Σανταρόζας. — 83. Οἶνος. — 84. Νεκρὸς (νέος).

ΛΥΤΑΙ.

Κυρίαί: Μαρία Ψαρᾶ, Καλλιρρόη Δημητριάδου, Αἰκ.
 Κουμαριανοῦ, Ἑλένη Πρατσάνου, Τριάστερος κυρία, Μι-
 κρὰ ἀναγνώστρια τῆς Χλωρίδος, Εὐρυδίκη Μοσχο-
 πόλου, Ἀθηνᾶ Ν. Κ. (Ἀλεξανδρείας), Ἑλένη Λαγου-
 δάκη ἱατροῦ, Μία Ἀρμενίς, Μία φίλη τῆς Χλωρίδος,
 Ἀσπασία Γρηγοριάδου (Σμύρνης) κ. κ. Ἀναστάσιος Δ.
 Εὐγενίδης, Π. Α. Κ., Γεώργιος Λαγουδάκης, Α. Κυρια-
 ζίδης, Ἴσοσκελῆς, Ἐγὼ, Ἀλιξ. Πρατσάνος, Γέρων συν-
 δρομητῆς τῆς Χλωρίδος (ἅπαντα), Ἀφγανός, Μ. Ἀ-
 λεξάνδρου, Ἰ. Κυριακός.